

# Speed Up!

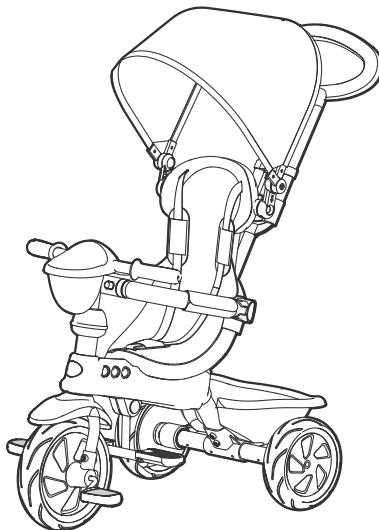
Lorelli  
emotion

children tricycle

## ONE

**age range:** from 10 months up to 72 months

**max:** 25 kg



## MANUAL INSTRUCTION

designed in EU

V2.5



find us on

# Content

<b>EN</b>	Manual Instruction.....	7
<b>BG</b>	Инструкция за употреба.....	8
<b>RO</b>	Instrucțiuni de utilizare.....	9
<b>PL</b>	Instrukcja użytkownika.....	10
<b>FR</b>	Mode d'emploi .....	11
<b>IT</b>	Istruzione per l'uso.....	12
<b>GR</b>	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ.....	13
<b>MK</b>	Упатствата за употреба.....	14
<b>RU</b>	Инструкция по експлуатации.....	15
<b>SRB HR ME BIH</b>	Uputstvo za upotrebu.....	16
<b>HU</b>	Használati utasítás.....	17
<b>AL</b>	Insruksion për përdorim.....	18
<b>DE</b>	Gebrauchsanweisung.....	19
<b>ES</b>	Instrucciones de uso.....	20
<b>AR</b>	دليل التعليمات.....	21



**BG**-Сканирайте QR кода, за да получите повече информация за продукта и инструкция за употреба на повече езици. Изтеглете приложението QR скенер на устройството си.

**EN**-Scan the QR code to get more product information and manual instruction in more languages. Download QR Scanner App onto your device.

**SRB/HR/ME/BIH**

Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputsva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.

**IT**-Scansiona il codice QR per ottenere maggiori informazioni sul prodotto e istruzioni manuali in più lingue. Scarica l'app QR Scanner sul tuo dispositivo.

**GR**-Σάρωστη την κώδικα QR για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και οδηγίες χρήσης σε περισσότερες γλώσσες. Κατεβάστε την εφαρμογή QR Scanner στη συσκευή σας.

**FR**-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Téléchargez l'application QR Scanner sur votre appareil

**HU**-A QR-kód beszínenélésével bővebb információkhöz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelvezeken.

Amennyiben szükséges, töltön le QR-kód olvasó alkalmazást a készülékére.

**RU**-Отсканируйте QR-код, чтобы получить больше информации о продукте и инструкции по эксплуатации на других языках. Загрузите приложение QR Scanner на свое устройство.

**DE**-Um weitere Produktinformationen sowie die Bedienungsanleitung in weiteren Sprachen zu erhalten, bitten wir Sie den QR-Code zu scannen. Bitte downloaden Sie die QR Scanner-App auf Ihr Handy oder Tablet.

**NL**-Scan de QR code voor meer productinformatie en de handleiding in meerdere talen. Download de QR scanner app op je apparaat om te scannen.

**RO**-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi.

Desarcăti aplicația QR Scanner pe dispozitivul dvs.

**AL**-Skanioni kodin QR pér të marrë më shumë informacion rrëth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjuhë. Shkarkoni aplikacionin QR Scanner në celularin tuaj.

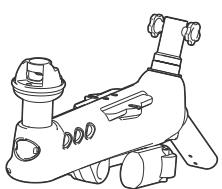
**PL**-Zeskanuj kod QY, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.

**MK**-Сканирајте QR кодот за да добиеш повеќе информации за производот и упатство за користење, на повеќе јазици. Синимете ја апликацијата QR Scanner App на вашиот уред.

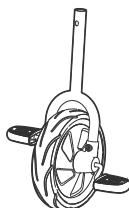
**TR**-Detaylı ürün bilgisi ve çoklu dilde kullanma klavuzu için QR kodu okutunuz. QR barkod okuyucuya cihazınıza indiriniz.

**ES**-Escaneel el código QR para obtener más información sobre el producto y su manual de uso en varios idiomas.

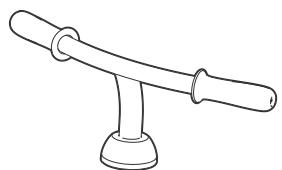
Descargue en su dispositivo la aplicación del Lector de códigos QR.



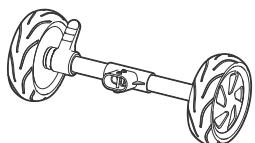
A Frame



B Front wheel



C Handlebar



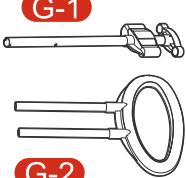
D Rear wheel



E Seat



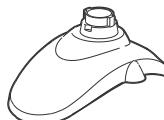
F Sunshade canopy



G Push bar



H Seat cushion



J Mudguard



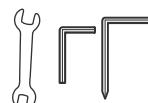
K Rear basket



L Safty guard

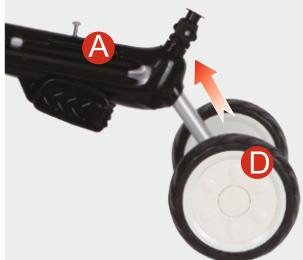


M Cup

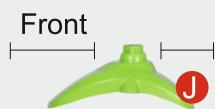


N Tools

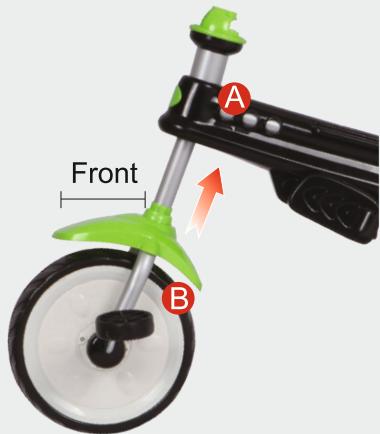
## 01 A+D



## 02 B+J



## 03 A+B



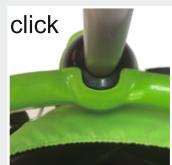
## 04+C



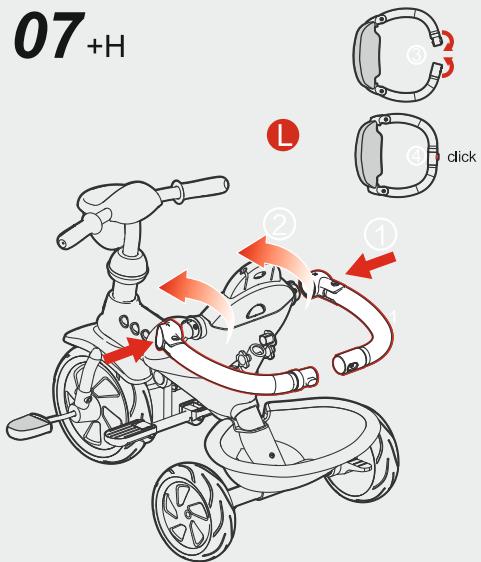
**05** A+E



**06** +L



**07** +H



**08** A+G1+G2

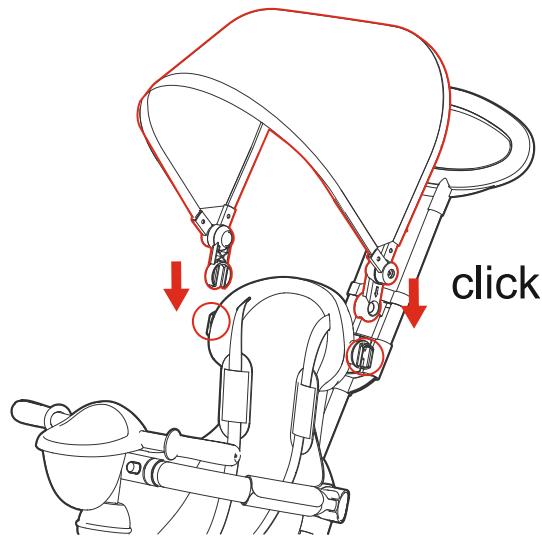


2

**09**<sub>C+M</sub>



**10**<sub>+K</sub>



# IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE! READ CAREFULLY!

EN

## SAFETY REQUIREMENTS



1. **WARNING!** Never leave the child unattended!
2. **WARNING!** Protective equipment should be worn!  
(helmet, gloves, knee-pads and elbow-pads).
3. **WARNING!** Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. 25 kg maximum.
4. **WARNING!** After departing the packages and plastic bags, please put them away, into order to avoid doing damage to the child when they are played by the child as toys.
5. **WARNING!** The child needs to have special skills to use the tricycle and avoid falls or traffic accidents.
6. **WARNING!** It adapt to the children aged 10 - 72 months.
7. **WARNING!** Not to be used by children over 72 months due to insufficient strength.
8. **WARNING!** Assemble this product by adult only.
9. **WARNING!** Before the child ride the tricycle, the guardian should teach them the following: how to step on the paddle, how to control the moving direction, how to ride, how to get on and get off. If the child can't ride by himself, the guardian should hold the joystick with little force. And teach the child not to put his feet out, or this will lead to damage to the child.
10. **WARNING!** The tricycle should be ride on the even ground. Forbid be ride on the stairs, pond and slope and highway and street and other uneven places, or it will lead to damage to the child. When riding forbid being pushed.
11. **WARNING!** The maximum weight of the child is 25 kg and only for one child. Forbid being overload, or this will lead to injury the child.
12. **WARNING!** Before using the tricycle, the guardian should read the using guideline carefully, and put it away for later reference. Operating not according to the using guideline will effect the child safety.
13. **WARNING!** Make sure the belt system is firmly fixed.
14. **WARNING!** Check all components are connected before use.
15. **WARNING!** Not suitable for children under 10 months. Small parts – choking hazards.
16. **WARNING!** To raise the front axle of the tricycle to overcome the obstacle, press the rear axle with the foot, and then pull the handle back against you. Caution: Do not push the handle straight down! First pull the handle toward you !!! Attention: The attempting to overcome obstacles and applying excessive force to the handle causes a serious damage to the handle which is not subject to a warranty repair !
17. **Warning!** If your tricycle is provided with an adjustable free-wheeling mechanism on the steering wheel, pedals that can be disengaged from the hub or a button "free handlebar", please pay attention to the following: When the push handle (parental control) is removed, the free-wheeling mechanism on the steering wheel shall be inactive, the pedals shall be engaged, the button "free handlebar" shall be inactive, otherwise there is a hazard your child to lose control, drop down and hurt itself.
18. **WARNING!** To avoid serious injury, always use seat belt!
19. **WARNING!** Before using the product for the first time, remove all advertising material from it as well as the materials used to attach them to the product.
20. **WARNING!** Keep away from fire!

EN 71-1, 2, 3

CE

## CLEANING AND CARE

1. Please check that whether the fixed parts are fixed tightly, flexible or not. If there are damaged parts change them immediately. Regularly check for loose screws.
2. The article adopt tubes, plastic, ticker paper and cloth, avoid being used or kept in the moisture and very cold or high temperature for a long time.
3. Clean the article with wet cloth.
4. **WARNING!** If the product has been used on the beach, clean it so as to remove the sand or salt from the moving parts and wheels.

# ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-НАТАТЪШНИ СПРАВКИ. ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО !

## ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

**1. ВНИМАНИЕ!** Никога не оставяйте детето без надзор!

**2. ВНИМАНИЕ!** Необходима е защитна екипировка (шлем, наколенки, ръкавици и подлакътници).

**3. ВНИМАНИЕ!** При употреба следва да се носят лични предпазни средства. Да не се използва по платното за движение на превозни средства. Максимум 25 кг.

**4. ВНИМАНИЕ!** След разопаковане на частите, приберете всички опаковки и найлонки.

**5. ВНИМАНИЕ!** Детето е необходимо да притежава специални умения, за да използва триколката и да избегне падане или пътно-транспортни произшествия, предизвикващи наранявания на детето и на трети лица.

**6. ВНИМАНИЕ!** Подходящо за деца на възраст 10 - 72 месеца.

**7. ВНИМАНИЕ!** Да не се използва от деца над 72 месеца поради недостатъчна издръжливост.

**8. ВНИМАНИЕ!** Този продукт трябва да бъде слобден само от възрастен.

**9. ВНИМАНИЕ!** Преди детето да започне да кара триколката, научете го как да стъпва върху стъпенката, как да управлява кормилото, как да върти педалите, как да се качва и слизга. Ако детето не може само да кара триколката, придържайте триколката чрез ръчката за управление. Научете детето да не си провесва краката отстрани.

**10. ВНИМАНИЕ!** Триколката трябва да се кара на равно. Забранено е да се кара по стълби, мостове, локви, пътища, магистрали и неравни повърхности. Докато детето кара е забранено да бъде бутано.

**11. ВНИМАНИЕ!** Максималното тегло на детето е 25 кг и е само за едно дете. Не претоварвайте или детето може да се нареди.

**12. ВНИМАНИЕ!** Прочетете внимателно инструкцията и я запазете за бъдещи справки. Неспазване на указанията, може да навреди на Вашето дете.

**13. ВНИМАНИЕ!** Уверете се, че предпазният колан е поставен правилно.

**14. ВНИМАНИЕ!** Проверете дали всички компоненти са съединени преди употреба.

**15. ВНИМАНИЕ!** Неподходящо за деца под 10 месеца. Малки части – опасност от задавяне.

**16. ВНИМАНИЕ !** За да вдигнете предната ос на триколката за да преодолеете препядствие натиснете с крак задната ос , след което издърпайте хоризонтално дръжката назад към вас. **Внимание : Не натискайте дръжката директно надолу !!! Първо издърпайте дръжката към вас !!!** Внимание : Опитите за преодоляване на препядствия и прилагането на прекомерна сила върху дръжката , води до увреждане на дръжката което не е обект на гаранционно възстановяване !!!!!!

**17. Внимание!** Ако триколката Ви е снабдена с регулируем механизъм със свободно движение на предното колело, отстраняме педали или бутон „свободно кормило“, моля обърнете внимание на следното: Когато дръжката за бутане (родителския контрол) е отстранена, механизмът със свободно движение на предното колело трябва да бъде деактивиран, педалите трябва да са монтирани, бутонът „свободно кормило“ трябва да бъде деактивиран, в противен случай съществува опасност детето да загуби управление, да падне и да се нареди!

**18. ВНИМАНИЕ!** За да избегнете сериозни наранявания, винаги използвайте предпазния колан!

**19. ВНИМАНИЕ!** Преди първата употреба на продукта отстранете от него всички реклами материали, както и използваните приспособления за прикрепването им към продукта.

**20. ВНИМАНИЕ!** Пазете далеч от огън!

БДС EN 71-1,2,3

## ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖИ

1. Преди употреба преглеждайте изправността на триколката. Ако има счупени или повредени части, незабавно ги сменете. Редовно проверявайте за разхлабени болтове.

2. Не оставяйте триколката на влажни, много горещи или много студени места.

3. Почиствайте триколката с влажна кърпа.

**4. ВНИМАНИЕ!** Ако триколката е била използвана на плажа, я почистете така, че да отстраните попадналите пясък и сол по подвижните части и копелата.



# IMPORTANT! CITITI CU ATENTIE SI PASTRATI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARA!

RO

## CERINTE DE SIGURANTĂ



- AVERTISMENT!** Nu lasati copilul fara supraveghere!
- AVERTISMENT!** Este necesara purtarea echipamentului de protectie (casca, genunchiere, manusi si cotiere).
- AVERTISMENT!** La utilizare urmeaza sa fie purtate echipamente personale de protectie. A nu se utilizeaza pe partea carosabila pentru autovehicule. Greutate maxima 25 kg.
- AVERTISMENT!** Dupa despachetarea componentelor, adunati tot ambalajul si pungile de plastic.
- AVERTISMENT!** Corespunzator pentru copii in varsta de 10 - 72 luni.
- AVERTISMENT!** Nu se folosi de catre copii in varsta de peste 72 de luni din cauza rezistenței insuficiente!
- AVERTISMENT!** Acest produs trebuie asamblat numai de catre un adult.
- AVERTISMENT!** Copilul este necesar sa detina abilitati speciale, pentru a utiliza tricicleta si pentru a evita caderea sau accidentarea, care ar putea provoca leziuni si vatajari ale copilului si ale tertelor parti.
- AVERTISMENT!** Inainte ca copilul sa inceapa sa conduca tricicleta, acesta trebuie invatat cum sa stea pe suportul pentru picioare, cum sa dirijeze ghidonul, cum sa pedaleze, cum sa urce si sa coboare. In cazul in care copilul nu poate conduce singur tricicleta, sustineti tricicleta prin cadrul manerului de conducere. Invatati copilul sa nu-si suspende picioarele lateral.
- AVERTISMENT!** Tricicleta trebuie condusa pe suprafete plate. Este strict interzisa actionarea pe scari, poduri, balti, drumuri rutiere, autostrazi si suprafete denivelate. Timp in care copilul conduce este interzis acesta sa fie impins.
- AVERTISMENT!** Greutatea maxima nu trebuie sa depaseasca 25 kg. si este destinata numai pentru un copil. Nu supraincarcati deoarece aceasta poate duce la accidentarea copilului.
- AVERTISMENT!** Cititi cu atentie instructiunile si pastrati pentru consultari ulterioare. Nerespectarea instructiunilor poate duce la accidentarea copilului dvs.
- AVERTISMENT!** Asigurati-v-a ca centura de siguranta este pozitionata corect.
- AVERTISMENT!** Verificati daca toate componentele sunt asamblate inainte de utilizare.
- AVERTISMENT!** Nu este potrivit pentru copii in varsta de sub 10 luni. Piese mici - pericol de sufocare.
- AVERTISMENT!** Pentru a ridica axa din fata a triciclu, pentru a trece peste vreun obstacol, apasati cu piciorul axa din spate, in nici un caz frana, dupa care trageti manerul in mod orizontal inapoi spre dumneavoastra. Avertisment: Nu apasati manerul direct in jos !!! In primul rand trageti manerul catre dumneavoastra !!! Avertisment: Incercarile de a trece peste obstacole si aplicarea fortele excesive asupra manerului, poate duce la deteriorarea manerului, care nu face obiectul recuperarii de garantie !
- AVERTISMENT!** Daca tricicleta este prevazuta cu mecanism reglabil roata libera, pedale care pot fi decuplate din butuc sau cu buton „ghidon liber”, va rugam sa acordati mare atentie urmatoarelor: Cand manerul de impingere ( control parental ) este indepartat, mecanismul roata libera trebuie sa fie inactiv, pedalele trebuie sa fie active, butonul „ghidon liber” trebuie sa fie inactiv, in caz contrar exista riscul ca al dvs. copil sa piarda controlul, sa cada si sa se raneasca.
- AVERTISMENT:** Pentru a evita accidentele grave, folositi intotdeauna centura de siguranta!
- AVERTISMENTE!** Înainte de prima utilizare a produsului, îndepărtați din acesta toate materialele publicitare, precum și dispozitivele folosite pentru atașarea acestora la produs.
- AVERTISMENTE!** Păstrați la distanță de foc!

EN 71-1,2,3



## GRIJA SI INTRETINERE

- Inainte de utilizare verificati starea de functionare a tricicletei. In cazul in care exista componente uzate sau deteriorate, acestea trebuie schimbate imediat. Verificati in mod regulat pentru suruburi slabite.
- Nu lasati tricicleta in locuri umede, foarte calde sau foarte reci.
- Curatati tricicleta cu carpa umeda.
- AVERTISMENT!** In cazul in care tricicleta a fost utilizata pe plaja, curatati in asa fel incat sa inlaturati nisipul si sarea depusa pe componente mobile si rotile tricicletei.

Unic importator in Romania DIDIS INTERNATIONAL Strada Sfantul Pantelimon nr. 1  
Oras Pantelimon Judetul Ilfov Phone: +40 21 211 65 60 Fax: +40 21 210 65 62  
E-mail: [office@didis.ro](mailto:office@didis.ro)

# WAŻNE! PROSIMY PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ INSTRUKCJE, ABY MÓC Z NIEJ KORZYSTAĆ W PRZYSŁOŚCI!

PL

## WYMOGI BEZPIECZEŃSTWA



- 1. OSTRZEŻENIE!** Nie pozostawiać dziecka bez kontroli!
- 2. OSTRZEŻENIE!** Konieczne jest zabezpieczający strój!  
(kask, ochraniacze na kolana, rękawiczki i ochraniacze na łokcie).
- 3. OSTRZEŻENIE!** W trakcie stosowania należy korzystać z osobistych środków zabezpieczających. Nie jeździć po pasie przeznaczonym dla pojazdów. Obciążenie maksymum 25 kg.
- 4. OSTRZEŻENIE!** Po rozpakowaniu części należy schować lub wyrzucić wszystkie opakowania.
- 5. OSTRZEŻENIE!** Dla dzieci między 10 - 72 miesiącem życia.
- 6. OSTRZEŻENIE!** Dzieci w wieku powyżej 72 miesięcy nie powinny korzystać z rowerku ze względu na niewystarczającą wytrzymałość!
- 7. OSTRZEŻENIE!** Produkt powinien być składany tylko przez osobę dorosłą.
- 8. OSTRZEŻENIE!** Dziecko powinno posiadać specjalne umiejętności, żeby używać rowerek trzykołowy i uniknąć upadku lub wypadku, które mogą doprowadzić do urazów dziecka lub innych osób.
- 9. OSTRZEŻENIE!** Zanim dziecko zacznie jeździć na rowerku trzykołowym należy go nauczyć, aby kładło prawidłowo nogi na pedały napędowe, jak kierować kierownicą, jak wsiadać na rowerek i jak z niego schodzić. Jeśli dziecko nie potrafi same prowadzić rowerka trzykołowego, należy go podtrzymywać za uchwyty sterowania. Należy nauczyć dziecko, aby nie opuszczało nogi po bokach tak aby zwisały.
- 10. OSTRZEŻENIE!** Rowerkiem trzykołowym należy jeździć po równej powierzchni. Nie wolno jeździć po schodach, mostach, kałużach, drogach samochodowych, autostradach i powierzchniach nierównych. W trakcie jazdy nie wolno popychać dziecka.
- 11. OSTRZEŻENIE!** Maksymalna waga dziecka powinna być 25 kg, rowerek jest przeznaczony na jedno dziecko. Nie obciążać, gdyż może to doprowadzić do urazów.
- 12. OSTRZEŻENIE!** Należy przeczytać uważnie instrukcję i zachować ją w przyszłości. Nieprzestrzeganie wskazówek może doprowadzić do urazów dziecka.
- 13. OSTRZEŻENIE!** Należy upewnić się, że pasek zabezpieczający został założony prawidłowo.
- 14. OSTRZEŻENIE!** Należy sprawdzić czy wszystkie składniki są złożone przed użyciem.
- 15. OSTRZEŻENIE!** Nie nadaje się dla dzieci poniżej 10 miesięcy. Małe części – ryzyko zadławienia.
- 16. OSTRZEŻENIE!** Aby podnieść przednią oś trycykla, żeby przejechać przez przeszkodę należy przycisnąć nogą tylną oś, a nie hamulce, po czym pociągnąć poziomo uchwyt do tyłu w swoją stronę. Uwaga: Nie naciskać uchwyt bezpośrednio na dół!!! Najpierw pociągnąć uchwyt ku sobie!!! Uwaga: Próby przejechania przez przeszkody i działanie siłą na uchwyt, prowadzi do uszkodzenia uchwytu, co nie jest objęte gwarancją!
- 17. OSTRZEŻENIE!** Jeżeli twój rowerek jest wyposażony w regulowany mechanizm wolnego koła na kierownicy, pedały, które można odłączyć od piasty lub przycisk "wolna kierownica" należy zwrócić uwagę na kwestię poniżej: Po zdjęciu uchwytu (kontrola rodzicielska), mechanizm wolnego koła na kierownicy powinien być nieaktywny, pedały powinny być włączone, przycisk "wolna kierownica" powinien być nieaktywny, w przeciwnym razie istnieje ryzyko utraty kontroli przez dziecko, upadku i zranienia.
- 18. UWAGA:** Aby uniknąć poważnych urazów należy zawsze korzystać z paska zabezpieczającego!
- 19. OSTRZEŻENIE!** Przed pierwszym użyciem produktu należy usunąć z niego wszelkie materiały reklamowe, a także użyte przyrządy służące do mocowania ich do produktu.
- 20. OSTRZEŻENIE!** Trzymać zdala od ognia!

EN 71-1,2,3



## CZYSZCZENIE I UTRZYZMANIE

- Przed użyciem należy sprawdzić sprawność rowerka trzykołowego. Jeśli są złamane lub uszkodzone części należy je natychmiast wymienić. Sprawdzać regularnie czy wszystkie śruby są dobrze dokręcone.
- Nie pozostawiać rowerka trzykołowego w wilgotnych, bardzo gorących lub bardzo zimnych miejscach.
- Oczyszczać rowerek trzykołowy wilgotną ściereką.
- UWAGA!** Jeśli rowerek trzykołowy został używany na plaży, należy go oczyszczyć tak, aby usunąć piasek i sól z ruchomych części kół.

# IMPORTANT ! A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE !

FR

## EXIGENCES DE SÉCURITÉ



- ATTENTION!** Ne pas laisser l'enfant sans surveillance!
- ATTENTION!** Utilisez un équipement de protection! (casque, genouillères, gants et accoudoirs).
- ATTENTION!** Lors de l'utilisation l'enfant doit porter un équipement de protection individuelle. Ne pas utiliser sur les voies de circulation routière. Maximum 25 kg.
- ATTENTION!** Après avoir déballé les pièces détachées, rangez tous les emballages et sacs plastiques.
- ATTENTION!** Convient aux enfants âgés de 10 à 72 mois.
- ATTENTION!** Ne pas utiliser par des enfants de plus de 72 mois en raison d'une durabilité insuffisante!
- ATTENTION!** Ce produit doit être assemblé uniquement par un adulte.
- ATTENTION!** L'enfant doit avoir des compétences particulières pour utiliser ce tricycle pour éviter les chutes ou les accidents, causant des blessures à l'enfant ou à autrui.
- ATTENTION!** Avant que l'enfant commence à rouler sur le tricycle, apprenez-lui à monter sur le marchepied, à tourner le guidon et les pédales, à monter et descendre du tricycle. Si l'enfant ne peut pas guider seul le tricycle, poussez le tricycle avec la canne de commande. Apprenez à votre enfant à ne pas prendre ses pieds sur les côtés.
- ATTENTION!** Le tricycle doit être conduit sur un terrain plat. Il est interdit de le conduire sur des escaliers, des ponts, dans les flaques d'eau, les autoroutes et les surfaces inégales. Pendant que l'enfant conduit seul le tricycle, il est interdit de le pousser.
- ATTENTION!** Poids maximal de l'enfant : 25 kg. Un seul enfant sur le tricycle. Ne pas surcharger car l'enfant peut se blesser.
- ATTENTION!** Lisez attentivement les instructions et conservez-les pour référence. Le non-respect des instructions pourrait nuire à votre enfant.
- ATTENTION!** Assurez-vous que la ceinture de sécurité est correctement positionnée.
- ATTENTION!** Assurez-vous que tous les composants sont assemblés avant utilisation.
- ATTENTION!** Ne convient pas aux enfants de moins de 10 mois. Petites pièces - risque d'étouffement.
- ATTENTION!** Pour soulever l'essieu avant de la tricycle pour franchir les obstacles, pressez avec votre pied sur l'essieu arrière et non pas sur le frein. Puis tirez la poignée horizontalement vers vous. Attention: Ne poussez pas la poignée vers le bas! D'abord tirez la poignée vers vous!!! Avertissement: Les tentatives visant à franchir des obstacles et l'application d'une force excessive sur la poignée, peuvent causer des dommages à la poignée qui ne sont pas couverts par la garantie !
- Attention!** Si votre tricycle est équipé d'un mécanisme réglable (roue avant avec libre mouvement), pédales amovibles ou bouton "volant libre", veuillez noter les points suivants: Lorsque le bouton (contrôle parental) est retiré, le mécanisme de roue libre de la roue avant doit être désactivé, les pédales doivent être montées, le bouton de "volant libre" doit être désactivé, sinon l'enfant risque de perdre le contrôle, tomber et se faire mal!
- ATTENTION:** Pour éviter les blessures graves, utilisez toujours la ceinture de sécurité!
- ATTENTION:** Avant la première utilisation du produit, retirez-en tous les matériaux publicitaires, ainsi que les dispositifs servant à les fixer au produit.
- ATTENTION:** Tenir loin du feu !

EN 71-1,2,3



## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant utilisation, vérifiez l'état du tricycle. S'il est cassé ou il y a des pièces endommagées, remplacez-les immédiatement. Vérifiez régulièrement les boulons desserrés.
- Ne pas laisser le tricycle à des endroits humides, très chauds ou très froids.
- Nettoyez le tricycle avec un chiffon humide.
- ATTENTION!** Si le tricycle a été utilisé sur la plage, nettoyez-le de manière à enlever le sable et le sel sur les pièces amovibles et les roues.

# **IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO !**

## **ESIGENZE DI SICUREZZA**



- 1. ATENZIONE!** Non lasciare il bambino senza sorveglianza!
- 2. ATENZIONE!** Utilizzare dei dispositivi di protezione! (casco, ginocchiere, guanti e braccioli).
- 3. ATENZIONE!** All'utilizzo si devono portare dei dispositivi di protezione individuale. Non utilizzare sulle vie di circolazione stradale. Massimo 25 kg.
- 4. ATENZIONE!** Dopo aver disimballato i componenti, sistemare tutti gli imballaggi e le borse plastiche.
- 5. ATENZIONE!** Conviene ai bambini da 10 a 72 mesi.
- 6. ATENZIONE!** Non usare da bambini oltre i 72 mesi a causa di una resistenza insufficiente!
- 7. ATENZIONE!** Questo prodotto deve essere montato unicamente da un adulto.
- 8. ATENZIONE!** Il bambino deve avere delle competenze particolari per utilizzare questo triciclo per evitare le cadute, gli incidenti, o le ferite al bambino o ad altri.
- 9. ATENZIONE!** Prima che il bambino comincia a circolare sul triciclo, imparategli a salire sulla pedana, a girare il manubrio ed i pedali, a salire e scendere dal triciclo. Se il bambino non può guidare solo il triciclo, spingete il triciclo con la canna di comando. Apprendete al vostro bambino a non appendere i suoi piedi sui lati.
- 10. ATENZIONE!** Il triciclo deve essere condotto su un terreno piatto. È vietato condurrolo su delle scale, dei ponti, nelle pozzanghere di acqua, le autostrade ed i terreni accidentati. Mentre il bambino conduce da solo il triciclo, è vietato spingerlo.
- 11. ATENZIONE!** Peso massimale del bambino : 25 kg. Un solo bambino sul triciclo. Non sovraccaricare perché il bambino può ferirsi.
- 12. ATENZIONE!** Leggete attentamente le istruzioni e conservatele per ulteriore riferimento. La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe nuocere al vostro bambino.
- 13. ATENZIONE!** Assicuratevi che la cintura di sicurezza è posizionata correttamente.
- 14. ATENZIONE!** Assicuratevi che tutti i componenti sono ben montati prima l'utilizzo.
- 15. ATENZIONE!** Non adatto a bambini di età inferiore ai 10 mesi. Piccoli componenti – pericolo di soffocamento.
- 16. ATENZIONE !** Per sollevare l'assale anteriore del triciclo per superare ostacoli, premete con il vostro piede sull'assale posteriore e non sul freno. Poi tirate la manica orizzontalmente verso di voi. Attenzione: Non spingete la manica verso il basso! Prima tirate la manica verso di voi!!! Avvertimento: I tentativi che mirano a superare gli ostacoli e l'applicazione di una forza eccessiva sulla manica in posizione, possono causare danni alla manica che non sono inclusi nella garanzia !
- 17. Attenzione!** Se il vostro triciclo è equipaggiato con un meccanismo di regolazione dello sterzo a ruota libera, con pedali rimovibili dal perno o un bottone "Free Handlebar" (Manubrio staccato), si prega di porre attenzione a quanto sotto:  
Quando il blocco del controllo genitore è rimossa, il meccanismo di regolazione dello sterzo a ruota libera deve essere disattivato, i pedali devono essere attaccati e il bottone "Free Handlebar" deve essere inattivo, altrimenti c'è il rischio che il bambino perda il controllo, cada e si infortuni.
- 18. ATENZIONE:** Per evitare le ferite gravi, utilizzate sempre la cintura di sicurezza!
- 19. ATENZIONE!** Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, rimuovere tutto il materiale pubblicitario dal prodotto, nonché gli attacchi utilizzati per fissarlo al prodotto.
- 20. ATENZIONE!** Tenere lontano dal fuoco!

EN 71-1,2,3



## **PULIZIA E MANUTENZIONE**

1. Prima l'utilizzo, verificate lo stato del triciclo. Se è rotto o ci sono dei pezzi danneggiati, sostituiteli immediatamente. Verificate regolarmente i bulloni allentati.
2. Non lasciare il triciclo ai luoghi umidi, molto caldi o molto freddi.
3. Pulite il triciclo con uno straccio umido.
- 4. ATENZIONE!** Se il triciclo è stato utilizzato sulla spiaggia, pulitelo in modo da togliere la sabbia ed il sale sui pezzi mobili e le ruote.

# GR ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ!

## Σημείωση



- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην αφήνετε το παιδί χωρίς επιβίλεψη!
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Απαραίτητος είναι ο προστατευτικός εξοπλισμός. (κράνος, επιγονατίδες, γάντια και επιγακωνίδες).
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κατά τη χρήση πρέπει να χρησιμοποιούνται εξοπλησμοί ατομικής προστασίας. Μη χρησιμοποιείται τα οχήματα στο υπόστρωμα δρόμου. Ανώτατο όριο βάρους 25 κιλά.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μετά την αποσυσκευασία των εξαρτημάτων, μαζέψτε όλες τις συσκευασίες και τα νάιλον.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κατάλληλο για παιδιά ηλικίας 10-72 μηνών.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Να μην χρησιμοποιείται από παιδιά άνω των 72 μηνών λόγω ανεπαρκούς ανθεκτικότητας!
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αυτό το προϊόν θα πρέπει να συναρμολογείται μόνο από ενήλικα.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το παιδί πρέπει να έχει ειδικές δεξιότητες για να χρησιμοποιήσει το τρίκυκλο και να αποφύγει πέσιμο ή τροχαία ατυχήματα, τα οποία μπορούν να προκαλέσουν τραυματισμούς στο παιδί και στους άλλους.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Πριν αρχίσει το παιδί να οδηγεί το τρίκυκλο, μάθετε το πώς να πατάει το πόδι του στο υποπόδιο, πώς να χειρίζεται το τιμόνι, πώς να γυρίζει το πετάλι, πώς να ανεβαίνει και να κατεβαίνει. Αν το παιδί δεν μπορεί να οδηγεί μόνο του το τρίκυκλο, κρατίστε το τρίκυκλο στο μοχλό οδήγησης. Μάθετε το παιδί να μην αφίνει τα πόδια του στα πλάγια.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το τρίκυκλο πρέπει να οδηγείται σε ίσιο δρόμο. Απαγορεύεται η οδήγηση σε σκάλες, γέφυρες, λασκούβες, δρόμους, αυτοκινητόδρομους και ανώμαλες επιφάνειες. Απαγορεύεται η άθληση όταν το παιδί οδηγεί.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το μέγιστο βάρος του παιδιού είναι 25 κιλά και είναι μόνο για ένα παιδί. Μην υπερφορτώνετε ή αλλιώς το παιδί μπορεί να τραυματιστεί.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Διαβάστε τις οδηγίες προσεκτικά και φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση. Η μη συμμόρφωση με τις οδηγίες, θα μπορούσε να βλάψει το παιδί σας.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη ασφαλείας έχει τοποθετηθεί σωστά.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ελέγχετε αν όλα τα εξαρτήματα έχουν συναρμολογηθεί σωστά πριν από τη χρήση.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 10 μηνών. Μικρά εξαρτήματα – κίνδυνος πνιγμού.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Για να ανασηκώσετε τον πρόσθιο άξονα του τρίκυκλο και για να περάσετε ένα εμπόδιο πατήστε με το πόδι τον πίσω άξονα και όχι τα φρένα και στην συνέχεια τραβήξτε οριζόντια το χερούλι προς εσάς. Προσοχή: Μην πατάτε το χερούλι κατευθείαν προς τα κάτω. Πρώτα τραβήξτε το χερούλι προς εσάς. Προσοχή: Οι προσπάθειες να περάσετε ένα εμπόδιο και η υπερβολική δύναμη πάνω στο, οδηγεί σε βλάβες του χερουλιού, το οποίο δεν αποτελεί αντικείμενο αποκατάστασης με την εγγύηση!!!
- Προειδοποίηση!** Αν το τρίκυκλο σας διαθέτει μηχανισμό κλειδώματος της περιστροφής των πεταλιών, Θα πρέπει να προσέξτε τα εξής: Στην περίπτωση που αφαιρέθει η λαβή ελέγχου του γονέα, ο μηχανισμός κλειδώματος της περιστροφής των πεταλιών θα πρέπει να είναι ανενεργός, το κουμπί "ελεύθερο πετάλι (free wheel)" θα πρέπει να είναι στην ανενεργή θέση δηλαδή τα πεντάλι πρέπει να είναι ενεργοποιημένα. Η ρύθμιση πραγματοποιείται από το κουμπί "ελεύθερο πετάλι (free wheel)" που βρίσκεται στον μπροστινό τροχό.
- ΠΡΟΣΟΧΗ:** Για να αποφύγετε σοβαρούς τραυματισμούς, να χρησιμοποιείτε πάντα την ζώνη ασφαλείας!
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Πριν από την πρώτη χρήση του προϊόντος, αφαιρέστε από αυτό όλο το διαφημιστικό υλικό, καθώς και τις συσκευές που χρησιμοποιούνται για την προσάρτησή τους στο προϊόν.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κρατήστε μακριά από φωτιά!

EN 71-1,2,3

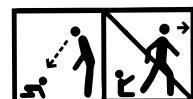
## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

- Πριν από τη χρήση, ελέγχετε την κατάσταση λειτουργίας του τρίκυκλου. Αν υπάρχουν σπασμένα ή κατεστραμμένα εξαρτήματα, αντικαταστήστε τα αμέσως. Ελέγχετε περιοδικά για χολαρές βίδες.
- Μην αφήνετε το τρίκυκλο σε υγρά, πολύ ζεστά ή πολύ κρύα μέρη.
- Καθαρίστε το τρίκυκλο με υγρό πάνι.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αν το τρίκυκλο χρησιμοποιήθηκε στην παραλία, καθαρίστε το έτσι ώστε να αφαιρέσετε τυχόν άμμο και αλάτι από τα κινούμενα εξαρτήματα και τις ροδές.

# ВАЖНО ! ПРИДРУЖУВАЈТЕ СЕ НА ПОНАТАМОШНИТЕ ПРЕПОРАКИ. ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО!

МК

## БАРАЊА ЗА БЕЗБЕДНОСТ



**1. ВНИМАНИЕ!** Не оставяйте детето без надзор!

**2. ВНИМАНИЕ!** Неопходна е заштитна опрема!

(Шлем, подлошки за колена, ракавици и потпирачи за раце).

**3. ВНИМАНИЕ!** При употреба треба да се носат лични заштитни средства. Да не се користи по платното за движење на возила. Максимум 25 кг.

**4. ВНИМАНИЕ!** По распакување на деловите, приберете сите пакувања и најлон.

**5. ВНИМАНИЕ!** Погодно за деца на возраст од 10 - 72 месеци.

**6. ВНИМАНИЕ!** Не користете деца над 72 месеци поради недоволна издржливост!

**7. ВНИМАНИЕ!** Овој производ треба да биде составен само од власен.

**8. ВНИМАНИЕ!** Детето е потребно да поседува посебни вештини, за да користи трицикл и да избегне паѓање или сообраќајни несреќи кои предизвикуваат повреди на детето и на трети лица.

**9. ВНИМАНИЕ!** Пред детето да почне да вози трицикл, научете го како да стапне на прагот, како да управуваат со кормилото, како да врти педалите, како да се качува и симнува. Ако детето не може само да тера трицикл, придржувајте трицикл преку раката за управување. Научете детето да не си провесува нозете отстрани.

**10. ВНИМАНИЕ!** Трицикл треба да се кара на рамно. Забрането е да се тера по скали, мостови, локви, патишта, автопати и нерамни површини. Додека детето тера е забрането да биде бутано.

**11. ВНИМАНИЕ!** Максималната тежина на детето е 25 кг и е само за едно дете. Не преоптоварувајте или детето може да се повреди.

**12. ВНИМАНИЕ!** Прочитајте ги овие упатства и го зачувате за идно. Непочитување на упатствата, може да наштети на Вашето дете.

**13. ВНИМАНИЕ!** Осигурете се дека заштитниот ремен се носи правилно.

**14. ВНИМАНИЕ!** Проверете дали сите компоненти се соединети пред употреба.

**15. ВНИМАНИЕ!** Не е погоден за деца под 10 месеци. Мали делови - опасност од задушување.

**16. ВНИМАНИЕ!** За кревање предната оска на трицикли за да се надмине препрека притиснете со нога задната оска а не кочницата, потоа повлечете хоризонтална раката назад кон вас. Внимание: Не ја притискајте раката надолу! Прво повлечете ја раката кон вас !!! Внимание: Обидите за надминување на препреки и примена на прекумерна сила врз раката, води до оштетување на раката што не е предмет на гаранција обновување !

**17. Внимание!** Ако трициклот има механизам за ослободување на педалата од погонското тркало и педала кои можат да бидат ослободени од цевката и копче "free handlebar", ве молиме обратете внимание на следното: Кога раката за туркање е отстранета, механизмот за ослободување на тркалото ќе биде неактивен, педалата ќе бидат во функција, копчето "free handlebar" ќе биде неактивно, во спротивно, постои опасност детето да изгуби контрола, да падне и да се повреди.

**18. ВНИМАНИЕ:** За да избегнете сериозни повреди, секогаш користете ременот!

**19. ВНИМАНИЕ!** Пред првата употреба на производот, отстранете ги од него сите реклами материјали, како и уредите што се користат за нивно прицврстување на производот.

**20. ВНИМАНИЕ!** Држете се подалеку од орган!



EN 71-1,2,3

## ЧИСТЕЊЕ И ГРИЖА

1. Пред употреба погледни исправноста на трицикл. Ако има скршени или оштетени делови веднаш заменете. Редовно проверувајте за лабави завртки.

2. Не оставяйте трицикл на влажни, многу топли или многу студени места.

3. Ичистете трицикл со влажна крпа.

**4. ВНИМАНИЕ!** Ако трицикл била користен на плажа, ичистете го, така што да отстраните паданиот песок и сол по подвижните делови и тркалата.

# ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ПОЛУЧЕНИЯ НУЖНЫХ СВЕДЕНИЙ!

ЕАС

RU

## ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ



- ВНИМАНИЕ!** Не оставлять ребенка без присмотра!
- ВНИМАНИЕ!** Необходима защитная экипировка! (шлем, наколенники, перчатки и подлокотники).
- ВНИМАНИЕ!** При использовании следует носить личные предохранительные средства. Не использовать на проезжей части. Максимум 25 кг.
- ВНИМАНИЕ!** После распаковки частей убрать всю упаковку и полиэтилен.
- ВНИМАНИЕ!** Изделие подходит для детей в возрасте 10 - 72 месяцев.
- ВНИМАНИЕ!** Не использовать детям старше 72 месяцев по причине недостаточной выносливости!
- ВНИМАНИЕ!** Данное изделие собирается только взрослым.
- ВНИМАНИЕ!** Ребенок должен обладать специальными навыками для использования велосипеда во избежание падения или дорожно-транспортного происшествия, причиняющих травмы ребенку и третьим лицам.
- ВНИМАНИЕ!** Перед тем как ребенок начнет использовать велосипед, научите его как ступить на подножку, использовать ручку управления, вращать педали, как садиться и слезать. Если ребенок не умеет самостоятельно управлять велосипедом, придерживайте велосипед при помощи ручки управления. Научите ребенка, чтобы его ноги не свисали с двух сторон.
- ВНИМАНИЕ!** Велосипед необходимо использовать на ровном месте. Запрещается ездить на велосипеде по лестницам, мостам, лужам, проезжим частям, автострадам и неровным поверхностям. Не подталкивать ребенка во время движения.
- ВНИМАНИЕ!** Максимальный вес ребенка - 25 кг и определен только для одного ребенка. Не перегружать велосипед, ребенок может получить травму.
- ВНИМАНИЕ!** Прочтите внимательно инструкцию и сохраните ее для дальнейшего использования. Несоблюдение указаний может причинить вред Вашему ребенку.
- ВНИМАНИЕ!** Убедитесь, что ремень безопасности правильно установлен.
- ВНИМАНИЕ!** Перед использованием проверьте, правильно ли собраны все компоненты.
- ВНИМАНИЕ!** Не подходит для детей младше 10 месяцев. Мелкие детали – опасность подавиться.
- ВНИМАНИЕ!** Если ваш трехколесный велосипед снабжен регулируемым механизмом свободного хода на рулевом колесе, педалями, которые могут быть отсоединены от ступицы или кнопки «свободный руль», обратите внимание на следующее: При снятой ручке (родительский контроль) механизм свободного хода на рулевом колесе должен быть неактивным, педали должны быть задействованы, кнопка «свободный руль» неактивна, в противном случае существует опасение, что ваш ребенок потеряет равновесие и упадёт, повредив себя.
- ВНИМАНИЕ!** Для поднятия передней оси, чтобы преодолеть препятствие, нажмите ногой на заднюю ось, а не на тормоз, после чего потяните ручку в горизонтальном положении назад на себя. Внимание: Не нажимайте на ручку непосредственно вниз! Сначала потяните ручку на себя! Внимание: Попытки преодолеть препятствия и приложить большую силу на ручку приводят к поломке ручки, на которую не распространяется гарантийный ремонт!
- ВНИМАНИЕ:** Во избежание получения серьезных травм всегда используйте ремень безопасности!
- ВНИМАНИЕ!** Перед первым использованием изделия снять с него все рекламные материалы, а также приспособления, используемые для их крепления к изделию.
- ВНИМАНИЕ!** Хранить вдали от огня!

EN 71-1,2,3

## УХОД И ЧИСТКА

CE

- Перед использованием проверьте исправность велосипеда. Если имеются сломанные или поврежденные части, немедленно замените их. Регулярно проверяйте элементы крепления.
- Не оставляйте велосипед в мокрых, очень жарких или очень холодных местах.
- Очищайте велосипед при помощи влажной ткани.
- ВНИМАНИЕ!** Если велосипед использовался на пляже, почистите его так, чтобы удалить попавший песок и соль с подвижных частей и колес.

# VAŽNO! ČUVAJTE RADI BUDUĆE UPOTREBE! PROČITAJTE PAŽIVO!



## MERE BEZBEDNOSTI



- 1. UPOZORENJE!** Ne ostavljajte dete bez nadzora!
- 2. UPOZORENJE!** Neophodna Sušinski zaštitna oprema!  
(Šlem, zaštitnici za kolena, rukavice i nasloni za ruke).
- 3. UPOZORENJE!** Pri upotrebi, morate da nosite ličnu zaštitnu opremu. Ne koristi u saobraćaju. Maksimalno 25 kg.
- 4. UPOZORENJE!** Nakon raspakovanja delova, sakupiti svu ambalažu i najljone.
- 5. UPOZORENJE!** Pogodan za decu uzrasta od 10-72 meseci.
- 6. UPOZORENJE!** Ne koristite djeci preko 72 mjeseci zbog nedovoljne izdržljivosti!
- 7. UPOZORENJE!** Ovaj proizvod treba da bude sklapan samo od strane odrasle osobe.
- 8. UPOZORENJE!** Dete treba da ima posebne veštine da koriste trokolicu i izbegne pad ili nesreće koje dovode do povreda deteta i drugih osoba.
- 9. UPOZORENJE!** Pre nego što dete počne da vozi trokolicu, treba da nauči kako da kroči na prag, kako upravljati kormilom, kako okretati pedale, kako se penje i silazi. Ako dete ne može samo voziti trokolicu, pridržavati trokolicu za upravljač. Naučiti dete da mu ne vise noge sa strane.
- 10. UPOZORENJE!** Trokolina se treba voziti na ravnom. Zabranjeno je voziti po stepenicama, mostovima, bazenu, putevima, auto putevima i neravnim površinama. Dok dete vozi, zabranjeno ga je gurati.
- 11. UPOZORENJE!** Maksimalna težina deteta je 25 kg, i namenjen je samo za jedno dete. Nemojte preterano natovarivati trokolicu ili dete može biti povređeno.
- 12. UPOZORENJE!** Pročitajte ova uputstva i sačuvati ih. Nepoštovanje tih navoda može povrediti vaše dete.
- 13. UPOZORENJE!** Uverite se da je pravilno postavljen sigurnosni pojaz.
- 14. UPOZORENJE!** Proverite da li su sve komponente pravilno sklopljene pre upotrebe.
- 15. UPOZORENJE!** Nije pogodno za decu mlađu od 10 meseci. Mali delovi - opasnost od gušenja.
- 16. UPOZORENJE ! Da biste podigli prednju osovinu triciklu da bi se prebrodila prepreka, natisnite nogom zadnju osovinu umesto kočnice, a zatim povucite ručiću horizontalno nazad prema vama. UPOZORENJE! Ne gurajte ručiću pravo dole! Prvo povucite ručiću prema vama !!! UPOZORENJE! Pokušaji da se prevaziđu prepreke i primena prekomerne sile na dršci, uzrokuju oštećenja na dršci koja ne podleže garanciji !**
- 17.Upozorenje!** Ako je vaš tricikl opremljen sa podesivim mehanizmom za slobodno kretanje na upravljaču, pedalama koje se mogu odvojiti od čvorista (osovine) ili dugmetom "slobodna ručka", molimo vas obratite pažnju na sledeće: Kada je ručka za upravljanje (roditeljska kontrola) uklonjena, mehanizam za slobodno kretanje na prednjem točku za upravljanje biće neaktiviran, tada bi pedale trebale da budu aktivne, a dugme "slobodna ručka" takođe postaje neaktivno, u suprotnom postoji opasnost da vaše dete izgubi kontrolu nad triciklom, padne i povredi se.
- 18. UPOZORENJE:** Da biste izbegli ozbiljne povrede, uvek koristite pojaz!
- 19. UPOZORENJE!** Pre prve upotrebe proizvoda, uklonite sa njega sve reklamne materijale, kao i uređaje koji se koriste za njihovo pričvršćivanje na proizvod.
- 20. UPOZORENJE!** Držati dalje od vatre!

EN 71-1,2,3



## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Pre upotrebe pogledati za ispravnost trokolice. Ako postoje slomljeni ili oštećeni delovi, odmah ih zameniti. Redovno proveravajte da li postoje labavi zavrtnji.
- Ne ostavljajte trokolicu na vlažnim, mnogo toplim ili hladnim mestima.
- Očistite trokolicu vlažnom krpom.
- 4. UPOZORENJE!** Ako je trokolina korišena na plaži, očistite ga kako bi se uklonili pesak i so sa pokretnih delova i točkova.

# FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE.

HU

## BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



- FIGYELMEZTETÉS!** Ne hagyja a gyereket felügyelet nélkül!
- FIGYELMEZTETÉS!** Védő szerelés használata szükséges! (sisak, térvédő, kesztyű és könyökvédő).
- FIGYELMEZTETÉS!** Használat közben egyéni védőeszközök használata ajánlatos. Ne használják a gépjárművek forgalmi sávjaiban. Maximális súly 25 kg.
- FIGYELMEZTETÉS!** Az alkatrészek kipakolása után tegye el az összes csomagoló anyagot és nylon zsákokat.
- FIGYELMEZTETÉS!** Felhasználása javasolt 10 - 72 hónapos gyerekekre.
- FIGYELMEZTETÉS!** 72 hónaposnál idősebb gyermekek ne használják a terméket, mert az a súlyuk alatt összetörhet!
- FIGYELMEZTETÉS!** Ezt a terméket csak felnőtt személy szerelheti fel.
- FIGYELMEZTETÉS!** Agyerek kell, hogy rendelkezzen speciális ügyességekkel ahhoz, hogy használjon a háromkerekűt és kerülje a kiesést vagy közlekedési baleseteket, amelyek a gyerek vagy harmadik személyek sérüléséhez vezethetnek.
- FIGYELMEZTETÉS!** Mielőtt a gyerek elkezd tolni a háromkerekűt, tanítsa meg őt, hogyan kell fellépni a lábtámaszra, hogyan kell bálni a kormánnyal, hogyan kell pörgetni a pedálokat, hogyan kell felülni és lejönni. Ha a gyerek nem tud önállóan tolni a háromkerekűt, akkor tartsa a háromkerekűt a vezérlési fogantyúvel. Tanítsa meg a gyereket arra, hogy ne tegye ki oldalt a lábat.
- FIGYELMEZTETÉS!** A háromkerekű síkos területen kell használni. Lépcsőkön, hídakon, pocsolyákon, utakon, autópályákon és görögös felületeken használni tilos. Amig a gyerek tolja a kocsit tilos őt lönki.
- FIGYELMEZTETÉS!** A gyerek maximális súlya 25 kg lehet és ez csak egy gyerekre vonatkozik. Ne engedjen túlsúlyt vagy a gyerek megsérülhet.
- FIGYELMEZTETÉS!** Olvassa el a figyelmesen a használati utasítást és tegye el azt későbbi referenciaival kapcsolatban. Az utasítások be nem tartása sérüléseket okozhat gyerekének.
- FIGYELMEZTETÉS!** Győződjön meg arról, hogy a biztonsági öv helyesen van becsatolva.
- FIGYELMEZTETÉS!** Használat előtt ellenőrizze azt, hogy minden elem helyesen van összekötve.
- FIGYELMEZTETÉS!** 10 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára nem alkalmas. Kis alkatrészek – fulladásveszély.
- Figyelem!** Ha a tricikli szabadon kormányozható, a pedálok vagy a „mozgatható kormány” gombja középen kioldhatóak, kérjük, vegye figyelembe a következőket: Ha a tolókar (szülőkormány) eltávolításra kerül, a szabadon kormányozható mechanizmusnak inaktivnak, a pedáloknak aktívnak, a „mozgatható kormány” gombnak pedig inaktivnak kell lenniük, különben veszélyt jelenthet a gyermekre, leeshet róla és megsérülhet.
- FIGYELMEZTETÉS !** Az akadály legyőzéséhez, először nyomja le a lábával a hátsó tengelyt (Figyelem, hogy ne a fejeket nyomja le!) , hogy felelemkedjen az első része a tricikli, és ezután húzza magafelé vízszintesen a tolókart. Vigyázat: Ne nyomja le hirtelen a tolókart!!! Először húzza magafelé a tolókart!!! Figyelem: Az akadályok leküzdésére és a fogantyú túlzott erőre gyakorolt hatása komoly károkat okoz a fogantyúnál, amelyre nincs garancia!
- FIGYELMEZTETÉS:** Komoly sérülések elkerülése végett, mindig használja a biztonsági övet!
- FIGYELMEZTETÉS!** A termék első használata előtt távolítsa el róla minden reklámanyagot, valamint az ezeknek a rögzítéséhez használt eszközöket.
- FIGYELMEZTETÉS!** Tartsa távol a tüztől!

EN 71-1,2,3



## TISZTÍTÁS ÉS GONDOZÁS

- Használat előtt ellenörizzent a háromkerekű állapotát. Ha van eltört vagy károsított alkatrész, azonnal cserélje azokat. Ellenörizze rendszeresen a meglazult csavarokat.
- Ne hagyja a háromkerekű nedves, túlzottan meleg vagy nagyon hideg helyeken.
- Tisztítása a háromkerekű nedves kendővel.
- FIGYELMEZTETÉS!** Ha a háromkerekű strandon lett használva, akkor tisztítsa ezt úgy, hogy távolítsa a rákerült homokot és sót a mozgó részekről és a kerekekcről.

# E RËNDËSISHME! RUANI PËR INFORMACIONE TË MËTEJSHME. LEXONI ME KUJDES!

AL

## KËRKESA PËR SIGURI



- KUJDES!** Mos e lëni fëmijën pa mbikëqyrje!
- KUJDES!** Është e nevojshme veshje mbrojtëse!  
(helmetë, mbrojtëse për gju, dorashka dhe mbrojtëse për bërrylat).
- KUJDES!** Gjatë përparimit të mbahen mjete personale të mbrojtjes. Të mos përdoret korsia përlëvizjen e automjeteve. Maksimum 25 kg.
- KUJDES!** Pas nxjerjes së pjesëve, mblidhnit të gjitha paketimet dhe qeset najloni.
- KUJDES!** E përshtatshme përfshirë fëmijët në moshë 10 - 72 muaj.
- KUJDES!** Të mos përdoret nga fëmijët në moshë mbi 72 muaj për shkak të qëndrueshmërisë së përfshirë fëmijët.
- KUJDES!** Ky produkt duhet të motohet vetëm nga njëri i moshuar.
- KUJDES!** Nuk është e nevojshme që fëmija të ketë njohuri speciale që të përdorë treçikletën dhe të evitonet rënia ose aksident që mund të shkaktojë lëndim të fëmijës ose të personave të tretë.
- KUJDES!** Para se fëmija të fillojë të lëvizet me treçikletën e mësoni si të vendos këmbën në mbajtësen përkëmbët, si të drejtjojë timonin dhe si të lëviz pedale, si të ngjitet dhe të zbritet. Nëse fëmija nuk mund të lëvizet vet me treçikletën mbanit atë përmes dorezën përdrejtë. E mësoni fëmijën si të mos lëshojë këmbët anës.
- KUJDES!** Treçikleta duhet të lëvizet në sipërfaqe të rrafshët. Është ndaluar të lëvizet nëpër shkalla, ura, rruga për automjete, autostrada dhe sipërfaqe jo të rrafshëta. Deri sa fëmija e vozit vet është ndaluar që të shtyhet.
- KUJDES!** Pesha maksimale e fëmijës është 25 kg dhe është vetëm për një fëmijë. Mos e ngarkoni tepër sepse fëmija mund t'u plagohet.
- KUJDES!** Lexoni me vëmendje induksionin dhe e ruani për informim të ardhshëm. Mos respektimi i udhëzimeve mund të dëmtojë fëmijën Tuaj.
- KUJDES!** Kontrolloni a është vendosur drejt rripi i sigurisë.
- KUJDES!** Para përdorimit kontrolli i janë lidhur mirë të gjitha elementet.
- KUJDES!** Jo e përshtatshme përfshirë fëmijët nën 10 muajsh. Pjesë të vogla - rrezik mytjeje.
- Kujdes!** Nëse biçikleta juaj është pajisur me një mekanizëm rregullues të lirë në timon, pedale që mund të c'kyçen nga tubi ose një pullë "manovruesi i lirë", ju lutemi të keni në vëmendje udhezimet si vijojne: Kur hiqet doreza shtytese (kontrolli i prindit), kontrolli i lire i timonit do jete jo-aktiv, pedalet do jene aktive, butoni "doreze e lire" do jete jo-aktiv, ne te kundert ka rrezik që femija te humbase kontrollin dhe te rrezohet duke demtuar veten.
- KUJDES!** Që të ngrini boshtin e përpamë që të kapërceni pengesë shtypni me këmbë boshtin e prapmë (Fotografia 18) dhe jo frena dhe pas kësaj të tèrhiqni horizontalisht dorezën tek ju. **Kujdes :** Mos e shtypni dorezën drejt përsë drejt te poshtë!!! Së pari tèrhiqni dorezën tek ju !!! **Kujdes:** Përpjekja përfshirë kapërcyer pengesat dhe aplikimi i forcës së tepërt në doreza shkakton një dëm serioz në dorezë, e cila nuk i nënshtronet riparimit të garancisë !!!
- KUJDES:** Që të evitonit lëndime serioze gjithnjë përdorni rripin e sigurisë !
- KUJDES!** Përpara përdorimit t'ju parë t'produktit, hiqni prej tij të gjitha materialet reklamuese, si dhe pajisjet e përdorura përfshirë ato me produktin.
- KUJDES!** Mbajeni larg zjarrit!

EN 71-1,2,3

## PASTRIM DHE KUJDES



- Para përdorimit kontrolloni treçikletën. Nëse ka pjesa të dëmtuara I zëvendësoni menjëherë. Rregullisht kontrolloni përfshirë buronat të liruara.
- Mos e lëni treçikletën në vende me lagështirë, shumë të ngrohta dhe shumë të flohta .
- Pastroni treçikletën me pecetë të lagët.
- KUJDES!** Nëse e keni përdorur treçikletën në plazh e pastroni kështu, që të evitonit rërën dhe kripën në pjesët e lëvizshme dhe në rrotat.

# WICHTIG! FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN SORGFÄLTIG DURCHLESEN!

DE

## SICHERHEITSVORSCHRIFTEN



- ACHTUNG!** Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt!
- ACHTUNG!** Schutzausrüstung erforderlich!  
(Helm, Knieschützer, Handschuhe und Armschützer).
- ACHTUNG!** Bei der Verwendung sollte persönliche Schutzausrüstung getragen werden. Darf nicht auf der Fahrbahn verwendet werden. Maximum 25 kg.
- ACHTUNG!** Nach dem Auspacken der Teile alle Verpackungs- und Plastikfolien wegräumen.
- ACHTUNG!** Das Kind muss über besondere Fähigkeiten verfügen, um das Dreirad zu benutzen und Stürze oder Verkehrsunfälle zu vermeiden, die zu Verletzungen des Kindes und Dritter führen könnten.
- ACHTUNG!** Geeignet für Kinder im Alter von 10 - 72 Monaten.
- ACHTUNG!** Wegen unzureichender Robustheit nicht für Kinder ab 72 Monaten geeignet.
- ACHTUNG!** Dieses Produkt sollte nur von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.
- ACHTUNG!** Bevor das Kind mit dem Dreiradfahren beginnt, bringen Sie ihm bei, wie man auf die Trittsstufe tritt, wie man das Lenkrad bedient, wie man die Pedale dreht und wie man auf- und absteigt. Wenn das Kind das Dreirad nicht alleine fahren kann, halten Sie das Dreirad am Steuergriff fest. Bringen Sie Ihrem Kind bei, die Beine nicht zur Seite baumeln zu lassen.
- ACHTUNG!** Das Dreirad muss auf ebenen Untergrund gefahren werden. Das Befahren von Treppen, Brücken, Pfützen, Straßen, Autobahnen und unebenen Flächen ist verboten. Während der Fahrt darf das Kind nicht geschoben werden.
- ACHTUNG!** Das Maximalgewicht des Kindes beträgt 25 kg und das Dreirad ist nur für ein Kind geeignet. Nicht überlasten, sonst könnte das Kind verletzt werden.
- ACHTUNG!** Diese Anleitung sorgfältig durchlesen und für späteres Nachschlagen aufbewahren. Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann Ihrem Kind schaden.
- ACHTUNG!** Achten Sie darauf, dass der Sicherheitsgurt richtig angelegt ist.
- ACHTUNG!** Prüfen Sie vor der Verwendung, ob alle Komponenten verbunden sind.
- ACHTUNG!** Nicht für Kinder unter 10 Monaten geeignet. Kleinteile – Erstickungsgefahr.
- ACHTUNG!** Um die Vorderachse des Dreirads anzuheben, um ein Hindernis zu überwinden, drücken Sie mit dem Fuß auf die Hinterachse und ziehen Sie dann den Griff horizontal nach hinten zu sich. Achtung: Drücken Sie den Griff nicht direkt nach unten!!! Ziehen Sie zuerst den Griff zu sich!!! Achtung: Versuche, Hindernisse zu überwinden und die übermäßige Krafteinwirkung auf den Griff führen zu Schäden am Griff, die nicht Gegenstand der Garantierückerstattung sind!!!!!!
- ACHTUNG!** Wenn Ihr Dreirad mit einem verstellbaren Mechanismus zum Freilauf des Vorderrads, abnehmbaren Pedalen oder einem „Freilinker“-Knopf ausgestattet ist, beachten Sie bitte Folgendes: Wenn die Schubstange (Elternkontrolle) entfernt ist, muss der Freilaufmechanismus des Vorderrads deaktiviert werden, die Pedale müssen angebracht sein, der „Freilinker“-Knopf muss deaktiviert sein, sonst besteht die Gefahr, dass das Kind die Kontrolle verliert, stürzt und sich verletzt!
- ACHTUNG!** Um schwere Verletzungen zu vermeiden, verwenden Sie immer den Sicherheitsgurt!
- ACHTUNG!** Entfernen Sie vor der ersten Verwendung des Produkts alle Werbematerialien sowie die Vorrichtungen, mit denen sie am Produkt befestigt wurden.
- ACHTUNG!** Von Feuer fernhalten!

EN 71-1,2,3



## PFLEGE UND WARTUNG

- Prüfen Sie den Zustand des Dreirads vor der Verwendung. Wenn Teile kaputt oder beschädigt sind, ersetzen Sie diese sofort. Prüfen Sie regelmäßig den festen Sitz der Schrauben.
- Lassen Sie das Dreirad nicht an feuchten, sehr heißen oder sehr kalten Orten.
- Reinigen Sie das Dreirad mit einem feuchten Tuch.
- ACHTUNG!** Wenn das Dreirad am Strand verwendet wurde, reinigen Sie es, um Sand und Salz von den beweglichen Teilen und Rädern zu entfernen.

# IMPORTANTE: ¡GUÁRDELO PARA FUTURAS CONSULTAS! ¡LEA DETENIDAMENTE!

ES

## REQUISITOS DE SEGURIDAD

- ADVERTENCIA:** ¡Nunca deje al niño desatendido!
  - ADVERTENCIA:** ¡Es recomendable llevar el kit de protección! (casco, rodilleras, guantes y coderas)
  - ADVERTENCIA:** Durante su uso es preciso utilizar el equipo de protección personal! No debe montarlo en la vía pública destinada a vehículos motorizados. Capacidad de carga máxima de 25 kg.
  - ADVERTENCIA:** Despues de desembalar las piezas, guarde todo el material de embalaje y envoltorio de plástico.
  - ADVERTENCIA:** El niño necesita tener el desarrollo de habilidades especiales para usar el triciclo con el fin de evitar caídas o accidentes de tránsito que podrán causar lesiones al niño y a los terceros.
  - ADVERTENCIA:** Diseñado para los niños de edad entre 10 - 72 meses
  - ADVERTENCIA:** No debe ser utilizado por niños mayores de 72 meses debido a la durabilidad insuficiente.
  - ADVERTENCIA:** El ensamblaje debe ser realizado únicamente por un adulto.
  - ADVERTENCIA:** Antes de que el niño empieza a montar el triciclo, debe enseñale cómo pisar sobre el reposapiés, cómo operar los manillares, muéstrale cómo puede girar con los pedales, también cómo subir y bajar. En caso de que el niño no pueda manejar el triciclo por sí mismo, sostenga el triciclo por barra de control. Enseñar al niño a no colgar las piernas hacia afuera.
  - ADVERTENCIA:** El triciclo se debe montar sobre terrenos planos y bien pavimentados. Está prohibido manejarlo por escaleras, puentes, charcos, carreteras, autopistas y superficies irregulares. Mientras el niño está manejando queda prohibido empujarlo.
  - ADVERTENCIA:** Soporta un niño con peso máximo de 25 kg y está diseñado solamente para llevar un niño. No sobrecargue a fin de evitar que el niño sufra lesiones.
  - ADVERTENCIA:** Lea detenidamente las instrucciones y guárdalas para futuras consultas. El incumplimiento de las instrucciones puede causar lesiones en cuanto a su hijo
  - ADVERTENCIA:** Asegúrese de que el cinturón de seguridad está fijado adecuadamente.
  - ADVERTENCIA:** Antes de usar el producto verifique que todos los componentes estén conectados.
  - ADVERTENCIA:** No apto para niños menores de 10 meses. Piezas pequeñas: peligro de asfixia.
  - ADVERTENCIA:** Para levantar el eje delantero del triciclo con el fin de sortear un obstáculo, empuje el eje trasero con el pie y luego tire la barra horizontalmente hacia atrás. **Precaución:** ¡¡¡No empuje la barra directamente hacia abajo!!!! ¡¡¡Primeramente debe tirar la barra hacia Ud!!!! **Precaución:** ¡¡¡Intentar superar obstáculos y aplicar una fuerza excesiva a la barra provocará daños en la barra que no estará sujeto a una reparación bajo la garantía!!!!
  - Precaución!** Si su triciclo está equipado en la rueda delantera con un dispositivo de rueda libre ajustable, pedales desmontables o un botón de "manilla libre", por favor tenga en cuenta lo siguiente: Cuando la barra (de control parental) esta retirada el sistema de rueda libre en la rueda delantera debe quedar desactivado, los pedales deben estar montados, el botón de "manilla libre" debe quedar desactivado. ¡De lo contrario, existen factores de riesgo de que el niño pierda control y se caiga y termine lastimándose!
  - ADVERTENCIA:** ¡Para evitar lesiones graves, siempre utilice el cinturón de seguridad!
  - ADVERTENCIA!** ¡Antes del primer uso del producto, retire todos los materiales publicitarios del mismo, así como los dispositivos utilizados para fijarlos al producto.
  - ADVERTENCIA:** ¡Mantener alejado del fuego!
- EN 71-1,2,3
- ## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO
- Compruebe el estado del triciclo antes de utilizarlo. Si haya piezas rotas o dañadas, reemplácelas inmediatamente. Asegúrese regularmente de que no haya pernos sueltos.
  - No deje el triciclo en lugares húmedos, muy frío o muy cálidos.
  - Limpie el triciclo con un paño humedecido.
  - PRECAUCIÓN:** Si el triciclo se ha utilizado en la playa, límpielo para eliminar arena o sal de los mecanismos móviles y de las ruedas.



# ملاحظة مهمة! احتفظ به للرجوع إليه في المستقبل! اقرأ بعناية!

(AR)

## متطلبات السلامة

- تحذير! يُحظر ترك الطفل دون إشرافٍ و مراقبة!
- تحذير! يجب ارتداء معدات الوقاية! (الخوذة والقفازات ووسادات الركبة ووسادات المرفق).
- تحذير! يجب ارتداء معدات الوقاية. لا يجوز استخدامها في حركة المرور . 25 كجم كحد أقصى.
- تحذير! بعد تفريغ العبوات والأكياس البلاستيكية، يرجى وضعها جانبًا لتجنب إلحاق الضرر بالطفل عندما يلعب بها الطفل كلع布.
- تحذير! يحتاج الطفل إلى مهارات خاصة لاستخدام الدراجة الثلاثية العجلات وتجنب السقوط أو حوادث المرور.
- تحذير! تكيف مع الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 10 - 72 شهراً.
- تحذير! لا تستخدمن للأطفال فوق 72 شهراً بسبب عدم كفاية القوة.
- تحذير! قم بجمع جميع هذا المنتج بواسطة البالغين فقط.
- تحذير! قبل أن يقود الطفل الدراجة الثلاثية العجلات، يجب علىولي الأمر تعليمه ما يلي: كيفية الدوس على الدواسات، كيفية التحكم في اتجاه الحركة، كيفية الركوب، كيفية الصعود والنزول. إذا كان الطفل لا يستطيع القيادة بمفرده، فيجب علىولي الأمر الإمساك بعصا التحكم بقعة قليلة. وتعليم الطفل عدم رفع قدميه وإلا سيؤدي ذلك إلى الإضرار بالطفل.
- تحذير! ينبغي قيادة الدراجة الثلاثية العجلات على أرض مستوية. يحظر القيادة على السالم والبرك والمنحدرات والطرق السريعة والشوارع وغيرها من الأماكن غير المستوية، ولا سيؤدي ذلك إلى الإضرار بالطفل. عند القيادة لا يجوز الدفع.
- تحذير! الحد الأقصى لوزن الطفل هو 25 كجم ولطفل واحد فقط. يمنع التحميل الزائد والإلا سيؤدي ذلك إلى إصابة الطفل.
- تحذير! قبل استخدام الدراجة الثلاثية العجلات، يجب علىولي الأمر قراءة إرشادات الاستخدام بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها لاحقًا. سيؤثر التشغيل بشكل لا يتوافق مع إرشادات الاستخدام على سلامة الطفل.
- تحذير! تأكد من تثبيت نظام حزام بياكم.
- تحذير! تأكد من توصيل جميع المكونات قبل الاستخدام.
- تحذير! غير مناسب للأطفال الأقل من 10 شهراً. الأجزاء الصغيرة - خطر الاختناق.
- تحذير! لرفع المحور الأمامي للدراجة الثلاثية العجلات للتخلص على العقبات، اضغط على المحور الخلفي بالقدم ثم اسحب المقابض الخلف في اتجاهك. تبّيه: لا تضغط على المقابض بشكل مستقيم للأسفل! اسحب المقابض نحوك أولاً!!! انتبه: تؤدي محاولات التغلب على العوائق واستخدام القوة المفرطة على المقابض إلى حدوث ضرر جسيم للمقابض لا يخضع للإصلاح بموجب الضمان!
- تحذير! إذا كانت دراجتك الثلاثية العجلات مزودة بآلية التحرك الحر القابلة للتتعديل على عجلة القيادة، أو دواسات يمكن فصلها عن المحور أو زر "مقد الأهالي الحر" ، فيرجى الانتباه إلى ما يلي: عند إزالة مقابض الدفع (التحكم الأبوبي)، يجب أن تكون آلية التحرك الحر على عجلة القيادة غير نشطة وأن يتم تشغيل الدواسات وأن يكون زر "مقد الأهالي الحر" غير نشط، وإلا سيكون هناك خطر أن يفقد طفل السيطرة ويؤدي ويفقد نفسه.
- تحذير! لتجنب حدوث إصابة خطيرة، استخدم دائمًا حزام الأمان!
- تحذير! قبل استخدام المنتج لأول مرة، أزل جميع المواد الإعلانية منه وكذلك المواد المستخدمة في لصقها بالمنتج.
- تحذير! أبق المنتج بعيداً عن النار!

EN 71-1, 2, 3

## التنظيف والعناية

- يرجى التحقق مما إذا كانت الأجزاء الثابتة ثابتة بياكم أو مرنة أم لا. إذا كان هناك أجزاء تالفة، قم بتغييرها على الفور. تتحقق بانتظام من المسامير المفروكة!
- يعتمد المنتج على الأنابيب والبلاستيك والورق والقماش، ويجب تجنب استخدامه أو الاحتفاظ به في الرطوبة ودرجة الحرارة الباردة جداً أو المرتفعة لفترة طويلة.
- نظف المنتج باستخدام قطعة قماش مبللة.
- تحذير! إذا تم استخدام المنتج على الشاطئ، فنظفه لإزالة الرمل أو الملح من الأجزاء المتحركة والعجلات.





**Didis Ltd.**  
Bulgaria, Shumen, 6 Trakia-iztok Street  
Phone: +359 54 850 830  
e-mails: [home.market@didis-ltd.com](mailto:home.market@didis-ltd.com);  
[export@didis-ltd.com](mailto:export@didis-ltd.com)

**Дидис ООД**  
България, Шумен, "Тракия-изток" 6  
Тел. +359 54 850 830  
e-mails: [home.market@didis-ltd.com](mailto:home.market@didis-ltd.com);  
[export@didis-ltd.com](mailto:export@didis-ltd.com)